



Bozen / Bolzano, 05/11/2019

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas.Marri
Tel. 0471 41 18 86
Andreas.Marri@provinz.bz.it

M-Recycling GmbH
Pfalznerstraße, 18
39031 Bruneck Pec Mail

m-recycling@legalmail.it

Zur Kenntnis: Gemeinde Bruneck - Abteilung Bau-Service
Per conoscenza: Comune di Brunico - Servizi tecnici

Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und Metallverbindungen, Austausch (R12) und Ansammlung (R13) von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr. 5142

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 22/07/2019 eingereicht von M-Recycling GmbH mit rechtlichem Sitz in Bruneck, Pfalznerstraße 18

Nach Einsichtnahme in das Protokoll zur

Riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti metallici, scambio (R12) e messa in riserva (R13) di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n: 5142

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Vista la richiesta del 22/07/2019

inoltrata da M-Recycling S.r.l. con sede legale in Brunico, via Falzes 18

Visto il protocollo di collaudo del 31.10.2019,

D:\lnetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_1042.docx



Abnahme vom 31.10.2019, Prot. 730151;

Nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Verwertung/Rückgewinnung (R4) von Metallen und Metallverbindungen, den Austausch (R12) und die Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 020103
Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 020107
Abfallart: Abfälle aus der Forstwirtschaft
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 120101 (R12-R13)
Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne
Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 120102 (R12-R13)
Abfallart: Eisenstaub und -teile
Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 120103 (R12-R13)
Abfallart: NE-Metallfeil- und drehspäne
Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 120104 (R12-R13)
Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen
Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 150104 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 150106 (R12-R13)
Abfallart: gemischte Verpackungen
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160103 (R13)
Abfallart: Altreifen
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160117 (R12-R13)
Abfallart: Eisenmetalle
Menge: 5 t/Jahr

prot.n. 730151;

Vista la garanzia finanziaria;

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il riciclo/recupero (R4) dei metalli o dei composti metallici, lo scambio (R12) e la messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020103
Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 020107
Tipologia di rifiuto: rifiuti della silvicoltura
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 120101 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di materiali ferrosi
Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 120102 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali ferrosi
Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 120103 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli non ferrosi
Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 120104 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali non ferrosi
Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 150104 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 150106 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160103 (R13)
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160117 (R12-R13)
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: 5 t/anno



Abfallkodex: 160214 (R12-R13)
 Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13
 fallen
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160216
 Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte
 Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die
 unter 16 02 15 fallen
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170101 (R13)
 Abfallart: Beton
 Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 170107 (R13)
 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
 Fliesen und Keramik mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
 Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 170201 (R12-R13)
 Abfallart: Holz
 Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170302 (R13)
 Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
 Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 170401 (R12-R13)
 Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170402 (R12-R13)
 Abfallart: Aluminium
 Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 170403 (R12-R13)
 Abfallart: Blei
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 170404 (R12-R13)
 Abfallart: Zink
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 170405 (R12-R13)
 Abfallart: Eisen und Stahl
 Menge: 15000 t/Jahr

Abfallkodex: 170411 (R4-R12-R13)
 Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die
 unter 17 04 10 fallen

Codice di rifiuto: 160214 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso,
 diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a
 16 02 13
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160216
 Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da
 apparecchiature fuori uso diverse da quelle di
 cui alla voce 16 02 15
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170101 (R13)
 Tipologia di rifiuto: cemento
 Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 170107 (R13)
 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
 cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
 diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
 Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 170201 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: legno
 Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170302 (R13)
 Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse
 da quelle di cui alla voce 17 03 01
 Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 170401 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170402 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: alluminio
 Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 170403 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: piombo
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 170404 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: zinco
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 170405 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
 Quantità: 15000 t/anno

Codice di rifiuto: 170411 (R4-R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui
 alla voce 17 04 10



Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 170802 (R12-R13)
 Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen
 Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 170904 (R12-R13)
 Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 191202 (R12-R13)
 Abfallart: Eisenmetalle
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 191203 (R12-R13)
 Abfallart: Nichteisenmetalle
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 191205 (R12-R13)
 Abfallart: Glas
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 191207 (R12-R13)
 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt
 Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 191212 (R12-R13)
 Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen
 Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200136 (R12-R13)
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
 Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200138
 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
 Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 200140 (R12-R13)
 Abfallart: Metalle
 Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 200201 (R12-R13)
 Abfallart: kompostierbare Abfälle
 Menge: 200 t/Jahr

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 170802 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01
 Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 170904 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 191202 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 191203 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 191205 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: vetro
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 191207 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
 Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 191212 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11
 Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200136 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
 Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200138
 Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
 Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 200140 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: metallo
 Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 200201 (R12-R13)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
 Quantità: 200 t/anno



bis **30/09/2023**

mit Ermächtigungsnummer: **5142**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Betriebsstandort der Anlage ist: Pfalznerstraße 18 – 39031 Bruneck
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Angaben der Planunterlage und des technischen Berichtes zum Ansuchen vom 22/07/2019 (Bereiche A, B, C, D, E, F und G) aufgestellt werden.
3. Für nachfolgende Abfälle kann der Austausch (R12) vorgenommen werden:
 - Die EAK's 020103, 020107, 170201, 200201, 200138 und 191207 werden mit **EAK 191207** zusammengefasst.
 - Die EAK's 120101, 120102, 160117, 160214, 160216, 170405, 200136, 200140 und 191202 werden mit **EAK 191202** zusammengefasst.
 - Die EAK's 120103, 120104, 170401, 170402, 170403, 170404 und 191203 werden mit **EAK 191203** zusammengefasst.
 - Die EAK's 150106, 170904 und 191212 werden mit **EAK 191212** zusammengefasst.
4. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
5. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
6. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob

fino al **30/09/2023**

con numero d'autorizzazione: **5142**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: via Falzes 18 – 39031 Brunico
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria e nella relazione tecnica allegata alla domanda del 22/07/2019 (settori A, B, C, D, E, F e G).
3. Per i seguenti rifiuti può essere effettuato lo scambio (R12):
 - I CER 020103, 020107, 170201, 200201, 200138 e 191207 si raggruppano con il **CER 191207**.
 - I CER 120101, 120102, 160117, 160214, 160216, 170405, 200136, 200140 e 191202 si raggruppano con il **CER 191202**.
 - I CER 120103, 120104, 170401, 170402, 170403, 170404 e 191203 si raggruppano con il **CER 191203**.
 - I CER 150106, 170904 und 191212 si raggruppano con il **CER 191212**.
4. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
5. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
6. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti



die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
9. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß MD. 17. Dezember 2009, sind die Vorschriften der Artikel 7 und 8 dieser Ermächtigung anzuwenden.
10. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
11. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01180393634466 vom 31.05.2019 entrichtet.

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
9. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al d.m. 17 dicembre 2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 7 e 8 della presente autorizzazione.
10. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
11. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo contrassegno telematico con codice numerico 01180393634466 del 31.05.2019.

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.



Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-NGLGLI68A04A952I

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: eb77da

unterzeichnet am / sottoscritto il: 05.11.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 06.11.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 06.11.2019